

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлэн да уджалысьёз депутатъяс районной Советлэн орган

№ 61 (603) | 1940 во Июль 2 лун | Доныс 8 ур.

## Сетам страналы кык-куим вежонся удждон!

Миян социалистическый рдина пырис развителён виль полоса, классъятм социалистическый об щество стрбитм заверштан дасоциализмянь коммунизм вочасн вуджан полоса. Тайс тдвылб босьтмдн, ВКП(б)-лн XVIII-д съезд миян страна водзб сувтбдс основнй экономическый мог: судны да панйны сдз жб экономическый отношениен Европаса ёнджыка развитй капиталистическый странаыс да Америкаса Соединенной Штатъясс.

Тайб грандиозной, исторической могс олбмб портм вылб колб вбвлытма кыпбдны миян страналыс экономической вынйбрсб, бтырыш содтыны виль строительство капиталовложенияс, сдз кб колб имейтны тырымбн средство сы вылб, медым оравлытбг финансируйтны миян страналыс став хозяйственной да культурной строительство.

Хозяйственной да культурной строительство, а сдз жб миян рдиналыс оборонной вынйбр кыпбдм финансируйтмын основнй источникн вбл да лоас социалистическый хозяйстволн — промышленностьлн, видзму овмбслбн, транспортлн, торговлялн — накопление. Но такбд бтшбтш народнй овмбс финансируйтмын ыджыд месга босьтны и уджалыс йбзлн бтырыш бидмыс накопленеяс. Тайбс тбд вылб босьтмдн, СССР-са правительстве лэдзис Коймбд Пятилеткалыс Государственной заём (коймбд вося выпуск) кбкъямыс миллиард шайт дон. Тайб заёмыс лоас ыджыд вкладбн миян страналыс хозяйственной да культурной строительство да оборонной вынйбрлыс кыптбм финансируйтм вылб.

„Сетам государстволы кык-куим вежонся удждон!“ — татшбм лозунг улын ми долженбс нудны заём вылб подписка да бид уджалыс мортбс кыскыны заёмын участвуйтмб. Страналыс культурной да хозяйственной строительстве, оборонной вынйбр кыпбдм финансируйтмыс сйб

миян ставнымлбн кровной делб. Районса ни бти уджалыс морт, ни бти рабочбй, ни бти колхозник, ни бти служащбй не долженбс кольны заём подпискаыс бокб. Найб ставныс долженбс нудны Коймбд Пятилетка заём (коймбд вося выпуск) вылб дружнй подписка.

Талун ми печатайтм „Югбр“ колхозса (Паджга сельсовет) колхозникъяслыс да колхозницаыслыс Сыктывдин районса став колхозникъяс, колхозницаяс да служащбйяс динб обращение, кбнй найб гижбны:

„Ми, „Югбр“ колхозса колхозникъяс да колхозницаяс ыджыд воодушевлениебн встретитм талун Советской Правительстволыс решение Коймбд Пятилетка (коймбд вося выпуск) заём кбкъямыс миллиард шайт дон лэдзбм йылыс. Ми единомушнбй ошкам да чолбалам тайб решениесб, бд бид уджалыс морт, виль заём вылб гижсьбмбн, отсалас ёнмбдны рдиналыс хозяйственной да оборонной мощь.

Онйя международной обстановкаын, кор капиталистическый мирын бушуйтб виль империалистическый война, кор тайб войнаыс шымыртис нин аслас орбитаб му шарса населениелыс джынсыс уджыксб, да татшбм ногбн содс миян страналыс военной опасност, Коймбд Пятилетка (коймбд вося выпуск) заёмлбн тбдчанлуныс исключительно ыджыд...

...Ми уверенбс, мый миян Сыктывдин районса рабочбйяс, колхозникъяс да служащбйяс сетасыс государстволы этша вылб кык-куим вежонся удждон, виль заём вылб организованбйа подпишитчбмбн да заём взносыс образцовбй мынтбмбн“.

Районса ни бти уджалыс морт не должен кольны Коймбд Пятилетка заём (коймбд вося выпуск) облигациятбг! Ставбн дружнбйа да организованбйа заём вылб подписка нудбм вбсна!

Сетам государстволы кык-куим вежонся удждон!

### Тблысся удждон вылб

Шошка вбрпункт контораса работникъяс, 8 морт, единомушнбй примитисы Советской правительстволыс решение виль заём лэдзбм йылыс. Вбрпункт контораса служащбйяс мед-

ся этша вылб государстволы шуисны сетны тблысся удждон. Вбрпунктса счетовод Попов Михаил Иванович подпишитчис виль заём вылб 2 тблысся удждон размерын. **доронин.**

## Коймбд Пятилетка Государственной Заём (коймбд вося выпуск) лэдзбм йылыс

ССР Союза Народной Комиссаръяс Советлэн постановление

Коймбд пятилеткаын хозяйственно-культурной строительстволыс могъяс олбмб портм вылб да страналыс оборона ёнмбдм вылб населениелыс сбереженияс привлекитбм могыс, ССР Союза Народной Комиссаръяслбн Совет **ПОСТАНОВЛЯЙТБ:**

1. Лэдзны Коймбд Пятилетка Государственной Заём (коймбд вося выпуск) 8 миллиард шайт сумма вылб.
2. Заём лэдзны 20 во вылб срокбн — 1940 вося декабрь 1 лунсянь 1960 вося

декабрь 1 лунбдз, 4 прбчент годовйыс.

3. Заёмлыс облигацияс да наыс доходъяс, на лыдын и выигрышъяс, мездыны государственной да местной налогъясбн да сборъясбн обложитбмыс.

4. Вынсьбдны ССР Союза Финансыс кузя Народной Комиссариатбн представитбм Коймбд Пятилетка Государственной Заём (коймбд вося выпуск) лэдзан условияс.

ССР Союза Совнаркомын Председатель В. МОЛОТОВ.  
ССР Союза Совнаркомын Делбясбн Управляющбй М. ХЛОМОВ.

Москва, Кремль. 1940 во июль 1 лун.

### ОБРАЩЕНИЕ

## „Югбр“ колхозса колхозникъяслбн да колхозницаяслбн Сыктывдин районса став колхозникъяс, колхозницаяс да служащбйяс динб

ЕРТЪЯС! СССР-ын социализм торжество вбсна тышлбн этапъяс вылын советской финансыс вообще, да государственной заёмъяс торйбн, ворсисны исключительно важной роль.

Советской Союзбс индустриализуйтбм, сйбс вынйбра социалистической державаб портбм шедббдма Советской народлбн собственной ресурсъяс шбт весьтб, ортсыса кабальной заёмъястбг.

Собственной социалистической накопление вылб советской народ стрбитс величайшбй промышленной гигантъяс, организуйтс мирын медся ыджыд, социалистической видзму овмбс, оснаститс первоклассной техникабн рдиналыс оборона да с. в.

Ми „Югбр“ колхозса колхозникъяс да колхозницаяс ыджыд воодушевлениебн встретитм талун Советской Правительстволыс решение Коймбд Пятилетка (коймбд вося выпуск) заём кбкъямыс миллиард шайт дон лэдзбм йылыс. Ми единомушнбй ошкам да чолбалам тайб решениесб, бд бид уджалыс морт, виль заём вылб гижсьбмбн отсалас ёнмбдны рдиналыс хозяйственной да оборонной мощь.

Онйя международной обстановкаын, кор капиталистической мирын бушуйтб виль империалистической война, кор тайб войнаыс шымыртис нин аслас орбитаб му шарса населениелыс джынсыс уджыксб, да татшбм ногбн содс миян страналыс военной опасность, „Коймбд пятилетка (коймбд вося выпуск) заёмлбн тбдчанлуныс исключительно ыджыд.

Колхозник да колхозница ёртъяс!

Помнитбй да пыр кутбй тбдвылын, мый миян страна находитчб враждебной капиталистической окружениеын да сы вбсна сйб должен лоны ёнджыка подготовитчбма вооружение предметъяс да мукбд колана тбваръяс производбмын, капиталистической странаяс дорыс. Советской Союз должен лоны ёнджыка могущественной странабн, кызди хозяйственной, сдзди и военной отношениен.

Виль государственной

заём вылб дружнбйа да организованбйа гижсьбмбн ми сетам содтбд средство страналыс хозяйственной да оборонной мощь ёнмбдм вылб. СССР-лбн 1940 вося государственной бюджет—сйбб уна виль нефтяной вышка, шахта, промышленной предприятие, сйбб виль самолётъяс, танкъяс, пушкаяс, снарядъяс, унджык паровозъяс, вагонъяс, станокъяс, тракторъяс, автомобильяс, уна виль сложной сельскохозяйственной машинаяс да мукбдгор.

Ми уверенбс, мый миян Сыктывдин районса рабочбйяс, колхозникъяс да служащбйяс сетасыс государстволы этша вылб кык-куим вежонся удждон, виль заём вылб организованбйа подпишитчбмбн да заём взносыс образцовбй мынтбмбн.

Ми уверенбс, мый миян Сыктывдин районса рабочбйяс, колхозникъяс да служащбйяс сетасыс государстволы этша вылб кык-куим вежонся удждон, виль заём вылб организованбйа подпишитчбмбн да заём взносыс образцовбй мынтбмбн.

Ни бти колхозник, ни бти колхозница, ни бти служащбй—Коймбд Пятилетка (коймбд вося выпуск) заём облигациятбг! Ни бти уджалыс мортбс огб кольб бокб виль заём вылб подпискабн шымыртбг.

Коймбд пятилетка заём (коймбд вося выпуск) вылб дружнй, кызди бти морт, подписка нудбмбн, сетам виль средствояс партия XVIII съездбн сувтбдм исторической мог олбмб портм вылб—судны да панйны сдз жб экономической отношениен ёнджыка развитй капиталистической странаяс; социалистической овмбс водзб кыпбдм вылб да колхозной строй водзб ёнмбдм вылб, миян прекрасной рдиналыс оборонной вынйбр водзб ёнмбдм вылб; наука, искусство да СССР-са народъяслыс культура кыпбдм вылб; коймбд ста-

линской пятилетней план олбмб портм вылб.

Ыджыд воодушевлениебн героической 183-миллионной советской народ выполняйтб коймбд пятилеткалыс план. Тайб гигантской программасб выполнитбмын миян народной советской заёмъяс ворсисны да кутасын ворсны тбдчана роль.

Колхозник, колхозница да служащбй ёртъяс! Лобй воддза радъясын виль заём вылб гижсьбмын. Ми, „Югбр“ колхозса колхозникъяс да колхозницаяс Коймбд пятилетка (коймбд вося выпуск) заём вылб гижсям бидбн кык-куим вежонся удждон вылб дорыс не этшаджык.

Ми чуксалам Сыктывдин районса став колхозникъясбс, колхозницаясбс да служащбйясбс вбтчынны миян пример ббрся.

Виль заём вылб дружнбйа да организованбйа гижсьбмбн, социалистической рдина водзын честнбйа выполнитам ассыным долг, отсалам партиялы да правительстволы социализмбн великбй страналыс экономической да оборонной могущество водзб ёнмбдм вбсна тышын, коммунизмбн виль победаяс вбсна тышын, Ленин—Сталин великбй делб вбсна тышын.

Мед олас победоносной социалистической строительстве!

Мед олас Советской правительстве да сылбн мудрой внешней политика!

Мед олас Ставсоюзса Коммунистической (большевикъяслбв) партия—СССР-са уджалыс йбзлбн передовой отряд!

Мед олас миян вождь да учитель великбй Сталин!

Колхозникъяслбн собрание поручитбм серти:

Габов Г. И. Конюхов В. А. Конюхов А. В. Конюхова А. Д. Степанов В. А. Кучаев С. Г. Конюхов А. П. Томов Ив. Я. Степанова А. И.

Июль 1 лун, 1940 во.

### ЛИТВАЫН КОМСОМОЛ ЛЕГАЛИЗИРУЙТБМ

КАУНАС, 29. (ТАСС). Коммунистической партия ббрын июнь 28 луно легализуйтбма литовской комсомол. Сы кузя Вильноса да Каунасса уджалыс

томйбз талун петис улич вылб чолбавны легализованной комсомолбс да литовской томйбзлыс медбур другбс Сталин ёртбс.

Высшэддэма ССР Союза Народной Комиссарьяс Советон  
1940 вося июль 1 лунд

# Коймод Пятилетка Государственной Заём (коймод вося выпуск) лэдзан условияс

1. Коймод Пятилетка Государственной Заём (коймод вося выпуск) состоит кык выпускасы: беспроигрышнойсы да пррчентнойсы.

Беспроигрышной выпуска облигацияс кузя став доход мынтыссьо выигрышьясон, а пррчентной выпуска облигацияс кузя—купоньяс серти пррчентьясн.

2. Заёмлон был выпуск юксьо разрядьяс выло, разрядын 100 миллион шайтн.

Был разряд состоит 20.000 сериясы. Беспроигрышной выпуск был разрядлн серияс имеитны номерьяс 80.001 номерсян 100.000 номердз, а пррчентнойвыпусклн—160.001 номерсян 180.000 номердз.

Был серияын облигацияс имеитны номерьяс оти номерсян 50 номердз.

3. Коймод Пятилетка Государственной Заём (коймод вося выпуск) лэдзсьо 500, 200, 100, 50, 25 да 10 шайт достоинства облигациясон беспроигрышной выпуск кузя да 500, 200, 100 да 25 шайт достоинства облигациясон пррчентной выпуск кузя.

500 да 200 шайт достоинства облигацияс состоитны соответственн оти серия вит либд кык номера вит либд кык 100 шайта облигациясыс да сетны право:

а) беспроигрышной выпуск кузя вит либд кык выигрыш выло, кодьяс отпырйд усьоны облигацияд пасйом был номер выло;

б) пррчентной выпуск кузя—облигациялн став нарицательной стоимостью пррчентной доход выло.

50, 25, да 10 шайт достоинства облигацияс являйтчоны 100 шайта облигацияслн юкнн да сетны право выигрышлн либд пррчентной доходлн соответствующой доля выло (1/2, 1/4, 1/10), код присчитывайтчд 100 шайта облигация выло.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** 25 да 10 шайт достоинства облигацияс предназначйтсьоны подписчикьяскд расчетьяс выло сьомын сйб случайын, кор подписка сумма серти оз вермы лоны сетмагырысджык достоинства облигацияс.

4. Заёмлн беспроигрышной выпуск кузя выигрышьяс устанавливайтсьоны 3.000, 1000, 500, 200 да 150 шайт размеры 100 шайта облигация выло, облигациялыс нарицательной стоимость (100 шайт) включайтмн. Заёмлн 20 вося срокн выигрывайт беспроигрышной выпусклн был облигация.

Выиграйтм облигацияс погашайтсьо да водзб лан тиражьясыс исключайтсьо.

5. Заёмлн 20 вося срокн беспроигрышной выпуск кузя лоб нуддма выигрышьяслыс 80 тираж.

Выигрышьяслн тиражьяс нудсьоны, 1941 восян заводитмн, ССР Союза Финансяс кузя Народной Комиссариатн установитм срокьясын, нель тиражн был во.

6. Выигрышьяслн был тиражын беспроигрышной выпусклн был разряд выло, мод ногн кд заём тайб выпусклн был 100 миллион шайт выло, разыгрывайтсьо та мында выигрыш.

Воис	Кутшом тиражьясын		3000 шайта выигрышьяслн лан		1000 шайта выигрышьяслн лан		500 шайта выигрышьяслн лан		200 шайта выигрышьяслн лан		150 шайта выигрышьяслн лан		Был тиражын выигрышьяслн общой лан	Был тиражын выигрышьяслн общой сумма (шайтьясын)
	тыражьясын	разыгрывайтсьо	тыражьясын	разыгрывайтсьо	тыражьясын	разыгрывайтсьо	тыражьясын	разыгрывайтсьо	тыражьясын	разыгрывайтсьо	тыражьясын	разыгрывайтсьо		
1 во	1—4	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	50	1.000	10.944	12.000	1.874.600				
2 во	5—8	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	50	1.000	10.944	12.000	1.874.600				
3 во	9—12	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	50	1.200	7.944	9.200	1.464.600				
4 во	13—16	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	50	1.200	7.944	9.200	1.464.600				
5 во	17—20	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	50	1.200	7.944	9.200	1.464.600				
6 во	21—24	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100				
7 во	25—28	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100				
8 во	29—32	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100				
9 во	33—36	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100				
10 во	37—40	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100				
11 во	41—44	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100				
12 во	45—48	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100				
13 во	49—52	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100				
14 во	53—56	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100				
15 во	57—60	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100				
16 во	61—64	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	150	1.600	11.044	12.800	2.059.600				
17 во	65—68	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	150	1.600	15.594	17.350	2.742.100				
18 во	69—72	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	150	1.600	21.494	23.250	3.627.100				
19 во	73—76	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	150	1.600	31.294	33.050	5.097.100				
20 во	77—80	тыражьясын	разыгрывайтсьо	1	5	150	1.600	37.194	38.950	5.982.100				
Ставыс став 80 тиражын разыгрывайтсьо заёмлн беспроигрышной выпуск был 100 миллион шайт выло				80	400	8.000	110.400	881.120	1.000.000	158.888.000				

7. Облигацияс, кодьяс выло усисны выигрышьяс, вермасны лоны предьявитмабсьо мынтм выло 1961 вося декабрь 1 лундз.

Тайб срок кольбм бьрын, облигацияс, кодьяс абупредьявитма оплата, воштны вынс да оплата оз подлежатны.

8. Заёмлн пррчентной выпуска облигацияс кузя доход мынтыссьо отчид воын купоньяс кузя 4 пррцент размерын. Купон мынтан срокьяс воын был вося декабрь 1 лунд, 1941 вося декабрь 1 лунсян заводитчмн.

9. Пррчентной выпуска облигацияс нубсьоны 1956 вося декабрь 1 лунсян (5 воын, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960 восяс) был во откодь юкньясон.

Облигацияс, кодьяс подлежатны выкупд 1956—1959 восясын определяйтсьоны погашение был вося тиражьясон. Погашение тиражьяс нудан срокьяс индыссьоны ССР Союза Финансяс кузя Народной Комиссариатн. Выкуп дырйи облигация кутысыслы мынтыссьо облигацияслн нарицательной стоимость, сйб декабрь 1 лунсян заводитчмн, кодын влі тираж.

Облигацияс, кодьяс эз сюрны погашение тиражьяс, выкупайтсьоны 1960 вося декабрь 1 лунсян.

10. Облигацияс серти, кодьяс летисны погашение тиражьяс, оплачивайтсьоны купоньяс, сэтчд пырны и сйб купоньяс, кодьяслн срокьяс сйб вося декабрь 1 лунд, кодын влі тираж. Та бьрся срокьяс купоньяс оплата оз подлежатны.

ССР Союза Финансяс кузя Народной Комиссар  
А. ЗВЕРЕВ.

## Кыпыда гижсялбны виль заём выло

Тьрыт 6 час рытын радио вайис юбр виль государственной Коймод Пятилетка заём (коймод вося выпуск) лэдлм йылыс. Пься чолмалисны да ошкисны Советской правительстволыс решение виль заём лэдзом йылыс „Югбр“ колхозса (Паджга сельсовет) колхозникьяс да колхозницаяс. Найб единодушной примитисны решение был колхозниклы

11. Пррчентной выпуска облигацияс, кодьяс подлежатны выкуп, а сідзжб купоньяс, кодьясб мынтан срокьяс воис, вермасны лоны предьявитма оплата выло 1961 вося декабрь 1 лундз.

Тайб срок кольбм бьрын, облигацияс да купоньяс, кодьясб оплата выло абупредьявитма, воштны вынс да оплата оз подлежатны.

ССР Союза Финансяс кузя Народной Комиссар  
А. ЗВЕРЕВ.

## Коммунистьяслн авангардной роль

Нювчимса чугунолитейной заводын партийной организация состоит ВКП(б)са 15 шленыс да 17 кандидатыс Сь лыдыс производственникьяс да рабочийяс 17 морт, кодьяс непосредственн йитчмабсьо производствокд

Сэтшом — коммунистьяс, кодьяслн вий медся улынсьо производственной показателясыс, лунся нормаясныс тырталбны 123 пррцент выло. Коммунистьяслн медся вылысса показателыс—245 пррцент.

Коммунист Оверина Анна Семеновна тавося январской задание выполнитс 186 пррцент выло, февральын—222,6, мартын—245 да майын—212 пррцент выло. Оз кольчыс аслас подругаыс и стахановка-коммунист Тимина, кодй ассыс майской производственной задание выполнитс 218 пррцент выло. Кузнец Попов Семен Яковлевич майской плансб тыртс 83 пррцент выло вевтыртмн.

Литейщик Корычев Андриан Григорьевич, кодй производстволыс мездытг уджалб завкомса председателбн (заводын лыддыссьо 300 гьгбр профсоюзса шлен) тавося вит толыс чьжбн ассыс производственной заданиесб шьркодя выполнитс 157 пррцент выло. Коммунист-литейщик Н. И. Попов 1939 вося заданиесб тыртс 141,9 пррцент выло, а таво вит толысся задание тыртс 184,2 пррцент выло.

Бура уджалбны поселковой советса депутат, коммунист А. Е. Савинлн да коммунист Чазовлн бригадяс. Тайб бригадясас абубсь сэтшом шленыс, кодьяс эськд оз выполняйтны ассыныс нормаяс. Коммунистьяс асламыс пример вылын мобилизуйтны беспартийной рабочийясб производственной заданиеяс солдбдн тырталб выло. Бригадясын котыртма газетьяс гораа лыддьом, был цехын имеитсьо радио. Бура котыртма агитационно-массовой удж.

И. Шеболкин

## ВОСТОРЖЕННОЙ ВСТРЕЧА

ПАРКАНЫ СИКТ. (Тираспольской район), 29. (ТАСС). Радио вайис радостной юбр. Бессарабия лонс советскойбн. Уличаяс тыррома радлыс народн. Йбз поздравляйтны отамддс. Крепыда кутлбны кияс. Чолмалбны советской правительстволыс победоносной мирной политика.

22 во чьжбн медводдзаяс Днестр веськдывыв берег вылын свободной кыптис красной знамя.

„ССР Союза Военно-Морской Флот лун“ празднуйтм йылыс

ССР Союза Совнарком постановитс „ССР Союза Военно-Морской Флот лун“ вуджбдны 1940 воын июль 24 лунсян июль 28 лун—воскресевие выло.“

Колегов.



# Бессарабия да Буковиналӧн войвыв юкӧн йылысь советско-румынскойӧй конфликт мирноя разрешитӧм

(ТАСС-лӧн юӧртӧм)

Июнь 26 лунӧ ССР Союзса Совнаркомын председатель В. М. Молотов ӧрт вӧчис татшӧм представление Москваын румынскойӧй посланник г-н Давидескулы:

„1918 воын Румыния, Россиялӧн военной слабостӧн пользуйтчӧмӧн, насильственнӧя торйӧдис Советской Союзса (Россияса) сылӧн территориялысь юкӧн—Бессарабия да сӧйӧн нарушитӧ нӧмӧвӧйса единство Бессарабиялысь, кодӧс населичӧма медсяӧ украинецьса, Украинской Советской Республикалӧд.

Советской Союз некор эз миритчыв Бессарабия насильственнӧя торйӧдӧм фактӧд, мый йылысь СССР-са правительство неӧтчӧд да восьӧн заявляйтӧс став мир водзын.

Они, кор СССР-лӧн военной слабость колис прошлӧйд, а артӧм международной обстановка требуйт прошлӧйысь наследствӧ колӧм решитӧм вопросьса ӧдӧ разрешитӧм сымогысь, медым пуктыны, медбӧрын, странаяс кустыны прочной мирлысь подувьса, Советской Союз лыддӧ коланаӧн да своевременнойӧн справедливость восстановитан интересьясын заводитны Румыниякӧл ӧтлан Советской Союзлы Бессарабия бӧр сетӧм йылысь вопрос пыр жӧ разрешитӧм.

СССР-са правительство лыддӧ, мый Бессарабия бӧр сетӧм йылысь вопрос органически йитчӧма Буковиналысь сӧй юкӧнсӧ Советской Союзлы бӧр сетӧм йылысь вопроскӧд, кодӧн населениес аслас ӧна унджыкнас йитчӧма Советской Украинакӧд, кыздӧ исторической судьбалӧн общностьӧн, сӧдзи и кывлӧн да национальной составлӧн общностьӧн.

Татшӧм актыс эськӧ вӧлис торйӧн нин справедливойӧн, сы вӧсна, мый Буковиналысь войвыв юкӧн Советской Союзлы передайтӧм вермис эськӧ представитны,— правда, сӧмын тӧдчӧйтӧ степенын,— сӧйӧ зев ыджыд ущербсӧ возместитан средство, кодӧс вӧли вӧчӧма Советской Союзлы да Бессарабияса населениелы Бессарабиян Румыниялӧн 22 вося господствоӧн.

СССР-са правительство предлагайтӧ Румынияса королевской правительстволы:

1. Бӧр сетны Бессарабия Советской Союзлы.

2. Передайтны Советской Союзлы Буковиналысь войвыв юкӧн приложитӧм карта серти границасын.

СССР-са правительство выражайтӧ надея, мый Румынияса королевской правительство примитас СССР-лысь тайӧ предложениесӧ да сӧйӧн сетас позанлун мирноя разрешитны СССР да Румыния кустын нӧжалӧм конфликт.

СССР-са правительство виччысьӧ Румынияса королевской правительстволысь ӧтвет тавося июнь 27 лун чӧж.

1940 вося июнь 26 лун\*. Июнь 27 лунӧ румынскойӧй посланник г. Давидеску передайтӧ Молотов ӧртлы Румынской правительстволысь татшӧм ӧтвет:

„СССР-са правительство шыӧдчис Румынской правительствӧ дӧн нотаӧн, кодӧс вӧли вручитӧма июнь 26 лунӧ 10 час рытын Ӧго превосходительство г-н В. Молотовӧн, Народной Комиссарьяс Советса Председательӧн, Иностранной Делӧяс кузя Народной Комиссарӧн, г-н Давидескулы, Москваын Румынияса посланниклы.

Сӧй жӧ желаниӧн, мый и Советской правительство, вдохновитчӧм, адзыны мирной средствоясӧн решитӧм став вопросьса, кодьяс вермисны эськӧ кыпӧдны разногласиеяс СССР да Румыния кустын, королевской правительство заявляйтӧ, мый сӧй дась босычны пыр жӧ, медся паськыд смыслын, общой сӧгласиеӧн дружественнӧя обшудайтӧмӧ став предложениес, кодӧс правительствоосын.

Соответственно королевской правительство корӧ Советской правительствосӧс соблаговолитны индны места да дата, кодьяс сӧй кӧйсӧ фиксируйтны тамогысь.

Кыз сӧмын Румынской правительство получитас Советской правительстволысь ӧтвет, сӧй назначитас делегатьясӧс, да надейтчӧ, мый Советской правительстволӧн представительскӧд сӧрнитчӧмьяс кутасны имейтны результатӧн СССР да Румыния кустын доброй сӧгласиелысь да дружалысь прочной отношениес лӧсӧдӧм.

1940 вося июнь 27 лун\*. Молотов ӧртӧн сувтӧдӧм вопрос вылӧ, принимайтӧ-ӧ Румынской правительство СССР-са правительстволысь предложениес Советской Союзлы Бессарабия да Буковиналысь войвыв юкӧн пыр жӧ передайтӧм йылысь, г. Давидеску ӧтветитӧ, мый Румынской правительство принимайтӧ тайӧ предложениесӧ.

Такӧд йитӧдын ССР Союзса Совнаркомын председатель Молотов ӧрт передайтӧ тӧрыт г. Давидескулы Советской правительстволысь татшӧм ӧтвет: „СССР-са правительство лыддӧ королевской Румынской правительстволысь июнь 27 лунся ӧтвет неопределеннойӧн, сы вӧсна, мый сӧй ӧтветын абу шуӧма веськыда, мый сӧй принимайтӧ Советской правительстволысь предложениеяс Советской Союзлы Бес

сарабия да Буковиналысь войвыв юкӧн пыр жӧ передайтӧм йылысь. Но сы вӧсна мый Москваын румынскойӧй посланник г. Давидеску разьяснитӧ, мый королевской румынской правительстволӧн индӧм ӧтветыс означайтӧ Советской правительстволӧн предложениес вылӧ сылысь сӧгласие, СССР-са правительство, г. Давидескулӧн тайӧ разьяснениесыс петӧмӧн, предлагайтӧ:

1. Нель лун чӧжӧн, июнь 28 лунся московской кад серти 2 час лунсян заводитӧмӧн, весавны румынской войскасы Бессарабиялысь да Буковина войвыв юкӧнлысь территория.

2. Советской войскалы тайӧ жӧ каднас займитны Бессарабиялысь да Буковина войвыв юкӧнлысь территория.

3. Июнь 28 лун чӧжӧн Советской войскалы займитны пунктьяс: Черновицы, Кишинев, Аккерман.

4. Румынияса королевской правительстволы босытны ас вылас кывкутӧм кӧртуйяслӧн, паровозной да вагонной паркӧн, посьяслӧн, складьяслӧн, аэродромьяслӧн, промышленной предприятияслӧн, электростанцияслӧн, телефонны лӧдзтӧмысь.

5. Назначитны комиссия Советской правительстволӧн да Румынской правительстволӧн представительясыс кыкнавла дорсяныс кыкӧн Бессарабиясы да Буковина войвыв юкӧнлысь румынской войскас да учреждениес эвакуируйтӧм кузя спорной вопросьса урегулируйтӧм могысь.

Советской правительство настаивайтӧ, медым румынияса королевской правительство сетӧс ӧтвет вылын индӧм предложениес кузя июнь 28 лунся 12 час луньса не сӧрӧнджык.

1940 вося июнь 27 лун\*. Июнь 28 лунся 11 час асылы г. Давидеску передайтӧ Молотов ӧртлы Советской правительстволӧн бӧрря заявление вылӧ Румынской правительстволысь татшӧм ӧтвет:

„Румынской правительство, сымогысь, медым имейтны позанлун избегнитны серьезной последствиясыс, кодьяс вайӧдисны эськӧ вын применитӧм да

Европа тайӧ юкӧнны военной действеяс восьтӧм, аддзӧ асьсӧ обязаннойӧн примитны эвакуациялысь условияс, кодьяс предусмотритӧма советской ӧтветын.

Но, Румынской правительство кӧйсис эськӧ, медым срок, кодӧс предусмотритӧма 1 да 2 пунктьясӧн, вӧли нӧжӧдӧма, тӧд-вылӧ босытӧмӧн, мый территорияс эвакуируйтӧм вӧли эськӧ вывтӧ сӧкыд пӧртны олӧмӧ 4 лун чӧжӧн, зерьса да наводниес вӧсна, кодьяс портитсны сообщение туйяс.

5 пункт серти учреждайтан комиссия вермис эськӧ обшудитны да решитны тайӧ вопроссӧ.

Тайӧ комиссияс румынской представительяслысь нимьяс лӧ юртӧма лун чӧжӧн.

1940 вося июнь 28 лун\*. Татшӧм ногӧн, Румынской правительство примитас СССР-са правительстволысь предложение Советской Союзлы Бессарабия да Буковиналысь войвыв юкӧн пыр жӧ передайтӧм йылысь.

Молотов ӧрт юртис г. Давидескулы, мый советско-румынской комиссияӧ Бессарабиясы да Буковина войска да учреждениес эвакуируйтӧм кузя спорной вопросьса урегулируйтӧм вылӧ СССР-са представительясӧн назначитсны генерал Козлов да генерал Бодин, кодьяс дасьдӧс талун жӧ заводитны уджӧ Одесса карын тшӧтш Румынияса представительяскӧд. Молотов ӧрт заявитӧ сӧдзжӧ г. Давидескулы, мый советско-румынской комиссия, коланлун случайын, вермас обшудитны июнь 27 лунся советской предложениеслысь 1 да 2 пунктьяс олӧмӧ пӧртӧм некымын час кежлӧ отсрочитӧм йылысь вопрос.

Г-н Давидеску кӧйсис пыр жӧ юртны Советской правительстволы вылын индӧм советско-румынской комиссияӧ Румынияса представительяслысь нимьяс.

Июнь 28 лунӧ стӧч 2 час лунын советской войска заводитасны румынской граница вомӧн вуджӧм Черновицы, Кишинев да Аккерман карьяс босытӧм могысь.

## Уджавны самоотверженнӧя

Кыпыда встретит ми ВЦСПС-лысь став рабочийяс да работницаяс, инженерьяс, техникьяс да служащӧйяс дӧн, профессиональной союзьясса став шленьяс дӧн обращение, кодӧс одобритсны СССР-са Совнарком да СССР-са Верховной Сбвет Президиум, кодьяс лӧдзисны нин уджалан лун кӧкьямыс часӧдз нӧжӧдӧм, шестидневкасынь семидневной вежон вуджӧм, летуньяслы, прогульщикьяслы наказаниелысь мераяс чорзыӧдӧм йылысь указ да постановление. Тайӧ указсӧ да постановлениесӧ ме дзоньнас ошка да чолдмала.

Бид предприятие, бид учреждение должен сетны ӧния серти ӧна унджык продукция. И тайӧс ми добитчам бид лун самоотверженнӧя уджалӧмӧн. Летуньяскӧд да прогульщикьяскӧд решительнӧя тышкасьӧмӧн, кыззи тайӧс индӧма ВЦСПС обращенииын, ми вермам сӧмын лӧсӧдны чорыд удж дисциплина, чинтыны ковтӧм расходьяс да с. в.

Ми, советской служащӧйяс, долженсӧс муны тайӧ колана жертваяс вылас. Мӧд ногӧн оз позь. Ӧд ӧния международной обстановка мянсян требуйт рдиналы благо вылӧ, народлы благо вылӧ сӧйтӧм челоуководлӧн история.

Ми, интеллигентьяс, кыззи и СССР-са став рабочӧй класс долженсӧс помӧдз использоватьны СССР-ын удж производительность водзӧ кыпӧдмлысь став позанлуньяс. Ми некор не долженсӧс вундны Ленинлысь кывьясӧс сы йылысь, мый удж производительность—сӧйӧ медбӧрря счетын медся важной, медся главной выль общественной стройлӧн победа вылӧ.

Ме чуксала Сыктывдин районас став служащӧйясӧс да интеллигенцияӧс уджавны самоотверженнӧя ясланыс постьяс вылын, тыр нагрукан использоватьны уджалан лун.

М. ЛЬЮРОВ.

## План тыртны август 1 лун кежлӧ

Паджга МТС-са работникьяслӧн коллектив единомушнӧя ошкӧ ВЦСПС-лысь обращение 8 часа уджалан лун да семидневной вежон вылӧ вуджӧм йылысь да летуньяслы, лодырьяслы наказаниелысь мераяс чорзыӧдӧм йылысь, а сӧдз жӧ СССР-са Верховной Сбвет Президиумлысь указ, кодӧс лӧдзӧма тайӧ обращение кузясыс.

МТС-са работникьяс шуисны уджавны нӧшта выль унджык производительностьӧн да тракторной уджяс кузя 1940 вося производственной план 100 прӧцент вылӧ тыртны тавося август 1 лун кежлӧ.

УРОДОВ.



Снимок вылын: Павильон „Охота и звероводство“.

### Советской войска водзо муноны Бессарабия да Буковина войвыв юкон территория кузя

КИЕВ, 29. (ТАСС). Советской войскалдон Бессарабия да Буковиналдон войвыв юкон кузя продвижение мунон планомерно. Талун советской войска пырисны Сторожинец да Герц карьяс (войвыв Буковинаын), займитисны Новоселица да Липканы станцияс (кыкнаныс Прут ю вылын Хотив карыс лунвылын). Механизированной частьюс матыстисны

Прут ю дорд Могилев Подольскийянь 55 километрдон рытыв-лунвылын дэ петисны Нырица местечко районд Кишинев карсянь 80 километрдон рытыв-войвылын. Воздушно-десантной частьюс, кодыасо шыбытома парашют вылын, займитисны Болград кар лунвын Бессарабияын Рени карсянь некымын километр сайын Прут юдон Дунай юкод отлаасын районны.

### Войвыв Буковина ликуйтд

ВОЙВЫВ БУКОВИНА, 29. (ТАСС-лон спецкор). Красной Армиялдон частьюс вуджисны Черемош ю. Население найос встретитис горд знамясда да цветьясдн, няньдон да солон. Оти сиктын, Карпат подножье динны, войскалы паныд петисны крестьяна горд розаясдн. Боецьяс радлундон примитисныналыс цветьяс.

Буковинаті. Сиктыясын, карьясын, местечкоясын стихийнон кыптоны митингьяс. Крестьяна кутлоны боецьясдс, синвадон найос заявляйтдны: —Ми тиянос вичысым 22 во, вичысым быд лун—и со воинныд. Аттдо, аттдо. Родной украинской кыв звучит карьясын да сиктыясын. Войвыв Буковина ликуйтд.

Талун ми мувим став АВДЕЕНКО.

### Мездом войвыв Буковинаса сиктыясын

ЗАЛЕЩИК, 29. (ТАСС). Красной Армияса частьюс встреча выло петдны крестьяналдон, крестьянкаясдон да челядяслдон чукорьяс. Найос долыда чолдмалдон красноармеецьясдс. жокьяс, цветьяс.

Ибз кытшалдны боецьясдс, юасыдны советской Украинаын колхозникьяс олдон йылыс. Пбса благодаритдны румынской бояра да помещикьяс.

Заставна сиктын врач Михайчук сиктса олысыя нимсянь вайис отрядса командирлы нянь, сов да шыдчис красноармеецьяс динд взволнованной речдон.

Кострижевкаса крестьяна висытавлдны Буковинаын олысы украинской народдон сьбкыд олдон йылыс.

„Дона ёртьяс,—висыталіс Михайчук,—первойсыс свободной шуа тайд дона кывсд. Ми радлундон встречайтам тиянос, румынской капиталистьяс да помещикьяс ягоыс миянос мездысъясдс. Буковинаса украинской народ дыр мечтайтис тайд долыд лун йылыс да тодис, мый Москваын оло да уджалд украинской народдон медбур друг—великой Сталин“.

Ком-паськом влі дона,—висыталд крестьянка Романко.—Сиктын унджык крестьяналдон эм сомын моргыс этшаджык му. Уна крестьянаяс батрачитдны помещик ордын.

Михайчукулыс борья кывьясдс вевтдо восторженной гордломяслон буря. Крестьяна чукорыс кылдны горддомьяс: „Сталин ёртлы слава“, „Совет-

Родной кыв влі запритдма. Велодисны сомын румынской кыв вылын. Сиктын абу ни библюотека, ни лыддысян керка. Аддзывлисны-д найос кино, юалом выло вочакулын крестьяна гогрвотдг лептыштлдон пельпомьяснас.

Сёр войбдз йбз оз раздчыны. Радлун синвадон найос кывздыны красноармеецьясдыс великой Советской Союз йылыс, Сталин ёрт йылыс висыталдм.

### Вундны позьтом минутаяс

БЕНДЕРЫ, 29. (ТАСС). Аслас рдинаыс мырдон торйоддон уна во чбж Бессарабияса народ страдайтис румынской иго улын. Сийд надеждадн видзодис Советской Союз выло, вичысис ассыс мездом. И долыд луныс воис. Дыр кержло паметын кольдны первой встречалдон минутаяс. Ассыс мездысдс—Красной Армияс население встречайтис цветьясдн, горд знамясдн, няньдон да солон.

Лун синвадон йбз кутлисны мода-мднысд, взволнованной гордлісны украинской да роч кывьяс вылын: „Мед олас Красной Армия“, „Мед олас советской страна“, „Мед олас великой Сталин“.

Бендеры карса уличаяс вылын Красной Армиялыс частьюс влі встретитдма ликуйтис олысысдн. Рад-

Макаровка сиктса крестьяна, сы йылыс тдмаломдон, мый Красной Армия локто найос мездны ненавистной игоыс, чукортчисны улич вылын. Стадон ичотсянь ыджыддз терпитдг вичысисны передовой частьюсдс.

### Безработнойс получатдны удж

КАУНАС, 29. (ТАСС). Народной правительство существуйтдмлон первой вежон чбждон сомын дти Каунасын получитисны удж 1.200 рабочой. Каунасса выль бургомистр доктор Гармус сетис распоряжение самоуправлениеса строительной отделлы матыса луньясдс обеспечитны уджон карса став безработнойс.

### Литовской правительстволон мероприятияс

КАУНАС, 29. (ТАСС). Литовской правительство решениедн талун тупкдма антинародной реакционной изданиеяс: еврейской газетьяс—„Дос Ворт“ да „Момент“, литовской газет „Дарбас“ да фотонаграфической еженедельник „Секмодиенс“. Сидзжд тупкдма „Лайкас“ газет, кодлі влі топыда йитчдма Скучас Повелайтис охранакд.

Став мукд газетьяс подлежатдны пытшкдс делбяс кузя министерствын обязательной перерегистрацияд.

Распуститдма реакционной учительяслыс союз, кодос котырлісны сметошвейцарияса делдон ыджыд тдчанлун имейтд уездной школьной инспекторьясдс веждм, кодыасдс сметошвейцарияс борйылісны дзик режимлы верность боксянь медся борбокольдм да неквалифицированной, а мукд дырйи и малограмотной йбзыс.

### Бордоса дипломатической кругьяс Франциялдон положение йылыс

МАРСЕЛЬ, 29. (ТАСС). Гавас агентство юбртд Бордосянь, мый Франциялыс дния положениесд доньяломдон, французской дипломатической кругьяс ивддны, мый французской проблема должен видлавысны став европейской проблема рамкасынь. Французской правительство,—заявляйтдны тайд кругьясын,—оз тдд, кутшом лод мирной договор, во сийд предпочитайтд, медым сийдс обсуждайтдм эз заводитны пырыс-пыр став европейской вопросьяс круглыс обсуждениеяс заводитддз. Сийд предпочитайтд мирной договорсд обсуждайтны Германиядон да Италиядон Англиялы паныд война помасьом ббрын.

Франко-германской да франко-итальянской договорьяс сэки лод включитдма общдой договорд.

„Франция да Англия костын взаимоотношениеяс йылыс вопрос кузя дипломатической кругьяс ивддны, мый английской правительство тддс ситуация. Июнь 14 лунд Турын Рейно да Бодуэн юалисны английской премьерлыс, кыдзи кутас Англия реагируйтны Франциядон военной действиеяс дугддом выло. Черчилль вочавидзис, мый Англия оз возобновит напрасной пре- правительствояс да, мый Англия ко петас победительницадн, сийд босьтас асвылас Франциялыс величие восстановитан мог“.

### Итальянской командованиелон сводка

РИМ, 29. (ТАСС). Стефави агентство передайтд итальянской армияса верховной командованиельс июнь 29 лунся татшом сводка:

Войвыв Африкаын миян самолётьяс успешно бомбардируйтисны Мерсыслунвылын местность Матрух да лыйлісны пулемётьяс неприятельской войска, сооружениеяс, а сидзжд разрушитисны аэродромьяс вылын противниклыс 20 гогр самолёт.

„Миян подводной лодкаяс войтисны противниклыс вспомогательной крейсер 10 сюрс тонна водоизмещениедн.“

### Английской правительстволон генерал де Голльос признайтдм

ЛОНДОН, 28. (ТАСС). Кыдзи юбртд Рейтен агентство, официальной йбзодма, мый „английской правительство признайтд генерал Де Голльос лидер“

пыдди став свободной франпузыяслдн, кдн кдть найос эз вбвны, кодыас котырчдны сы гогр союзникьяс делды поддержка сетдм могыс“.

### Чунцин бомбардируйтдмлон результатьяс

НЬЮ-ЙОРК, 29. (ТАСС). Кыдзи юбртд Юнайтед пресс агентство, Чунцин

борья бомбардируйтдм результатын бырддма 1.500 керка.

## Ёнмодам страналыс хозяйственной да оборонной мощь

Июнь 26 лунд, уджалан лун помасьом ббрын, Сыктывдин райцентрса рабочойс да служащойс чукортчисны 150 гогр морт митинг выло, медым поддержитны уджалан лун 8 часдз нюждом, шестидневкасянь семидневной вежонд вуджом, летуньясы да прогультыкьясы наказание мераяс чорьбдом йылыс ВЦСПС-лыс обращение. Выступлениеяс ббрын митингса участникьяс примитисны резолюция, кдн висытавсь:

торьясдн. Сомын СССР ын—став мирса рабочой классдон отечествоын, миян правительстволон мудрой внешней политикадн подуласьомдон, советской народ занимайтчд мирной уджон—стрбитд социализм.

мобильяс да уна мукд машинаяс. И ставыс тайд требуйтд миянлыс мунны колана жертваяс выло СССР-лыс хозяйственной да оборонной мощь ёнмодан интересьясын.

„Капиталистической мирын бушуйтд империалистической война. Уна се миллион рабочойсдс да уджалыс йбзос кыскдма тайд войнас империалистьяслдон интересьясын. Капиталистической странаын став производствосд веськоддма военной цельюс выло. Сэни уджалан лун устанавливайтсь 10—12 час. Бырддма став воскресной да праздничной луньяс. Оні став международной обстановка тырбма СССР-лы виччысьтом-

Но ми огд вунддой кывьясдс великой Сталинлыс, мый ми находитчам капиталистической странаяс окружениеын да сы вбсна долженсь лоны дасдон быдсикас виччысьтомторьяс кержло. Медым тайдс обеспечитны миянсянь быдбнсянь, требуйтчд вылын производительностьдн, честнбда да добросовестнбда уджалом. Ми долженсь да кутам став мераясдон ёнмодны асланым страна- лыс хозяйственной да оборонной мощь, медым международной пролетариатдон отечество имейтис некымынпдв ёнджык оборона любдой капиталистической страна серти, медым вліны уджык пушкаяс, снарядьяс, пулемётьяс, самолетьяс, танкьяс, авто-

Ми, Сыктывдин райцентрса рабочойяс, инженерно-технической работникьяс да интеллигенция ыджыд гордостдн ошкам ВЦСПС-лдон IX пленумлыс обращениедс да кутам кыдзи дти нбшта и нбшта бурджыка уджавны асланым постьяс вылын, пбцадатдг тышкасыны летуньяскдд, производство дезорганизуйтисьяскдд.

Мед олас СССР—став мирса уджалыс йбзлдон отечество!

Мед олас Советской Правительстволон мудрой внешней политика!

Мед олас миян доблестной Красной Армия!

Мед олас великой Сталин!

Врио отв. редактора С. И. БЕЗНОСИКОВ.